

## Le 30 mars 2020 – veille COVID -19 – CAA – Roumanie, Bulgarie et Serbie

**En jaune** les nouveautés par rapport au dernier bulletin ou points importants.

1. Roumanie
2. Bulgarie
3. Serbie



### 1. Roumanie

**Contexte général (simplifié voir note SE associée)**

**La Roumanie est passée en zone jaune le 23/03 (> 500 cas)**

	28 mars	29 mars	30 mars (13h)
Cas confirmés	1 452	1760	1 952 (+192/ la veille)
Décès	29	38	44 (+6 / la veille)
Quarantaines (lieux fermés dédiés)	7 801	nc	9 464 (+798)
Surveillance à domicile / auto-isolement	131 367	nc	124 235 (- 8406)*
Test avec résultats négatifs cumulés (dont 1500 unités privés)	19 663	nc	23 103

\* passage en « confinement normal » ou en quarantaine si non-respect de l'auto isolement

- **Nouveau renforcement** avec l'ordonnance militaire 4 : flexibilité des sorties des personnes âgées pour besoins médicaux et animaux entre 20h et 21h, isolement obligatoire pour certaines catégories de personnes essentiels (énergie), le refus d'accueillir des patients devient pénal, les chauffeurs roumains pourront choisir plusieurs options pour un isolement lors de leur période de repos étant considérés comme personnes à risques, renforcement des mesures de dissuasion contre les contrevenants au confinement.
- **Renforcement du confinement depuis 25/03** : Sortie avec auto déclaration ; Surveillance électronique des personnes placées en quarantaine ou isolement ; l'armée vient renforcer la police pour la gestion sur le terrain ; pour les plus de 65 ans sortie entre 11h et 13h ; Exception en plus des « classiques » pour don de sang, l'activité agricole et le commerce de produits agroalimentaires.
- Etat d'urgence décrétée le lundi 16 mars pour une période de 30 jours.
- Depuis début mars, mise en place de quarantaines pour les pays en zone rouge (symptômes ne nécessitant d'hospitalisation ou proximité d'une personne infectée) **ou isolement à domicile 15 jours** (voir tableau ci-dessus) personnes rentrant de zone jaune. **Nb la France est passée en zone rouge le 25 mars**. <http://www.cnsrbt.ro/index.php/liste-zone-afectate-covid-19/1579-lista-zone-24-03/file>
- Dans les dernières 24 - **12 dossiers pénaux ouverts, 1273 amendes** pour le non-respect des mesures d'auto-isolement, fermeture d'un site internet suite à propagation de fausses informations **et 10 092 amendes** pour non respects des conditions de circulation.
- Depuis le 21 mars, en plus des fermetures des activités de restauration des hôtels, resto, bars etc., seule la livraison maison, le room-service et le drive-in sont autorisées ; fermeture des cabinets dentaires et fermetures dans les centres commerciaux de tous les commerces

autres qu'alimentaires et pharmacie (en dehors des malls, les commerces peuvent rester ouverts) ; Les marchés restent ouverts.

### **Restrictions aux frontières**

Depuis le 25/03, suspension des vols avec la France et l'Allemagne pour 15 jours (déjà fait pour Italie et Espagne). Interdiction d'entrée sur le territoire par les étrangers sauf dérogations.

### **Restrictions maritimes et fluviales :**

Interdiction d'accès dans les ports (Mer Noire et Danube maritime) des navires en provenance des zones rouges ou jaunes n'ayant pas effectué 14 jours de quarantaine.

### **Création de 5 couloirs pour le transport de marchandise à travers la Roumanie :**

Les transporteurs internationaux des États membres de l'UE et non membres de l'UE ont cinq couloirs disponibles (voir veille antérieure).

**En Roumanie, les chauffeurs des véhicules d'au moins 2,4t ne sont pas soumis au régime d'isolation à l'entrée sur le territoire**, à l'exception de ceux qui ont des symptômes ; tous les conducteurs de ce type de véhicule sont obligés avoir des équipements de protection et une fiche qui atteste leur trajet ;

### **Problématiques spécifiques à l'agriculture et restauration**

#### **Veille/ presse/BF**

#### **Des tests de dépistage du Covid-19 seront effectués dans des laboratoires d'analyse vétérinaire**

L'Institut de diagnostic et de santé animale et l'hôpital universitaire de Bucarest collaborent pour effectuer des tests de dépistage du Covid-19. L'Institut a notamment reçu une formation à la méthode de diagnostic et des kits de détection. Des médecins de médecine humaine s'assureront de la validation des résultats obtenus. Près de 200 tests par jour pourraient y être effectués. Les équipements de PCR mobilisés pour les analyses sont traditionnellement utilisés pour détecter les virus de la peste porcine africaine et de la grippe aviaire. Des protocoles de collaboration ont également été conclus avec d'autres laboratoires vétérinaires.

#### **Mesures à destination des « petits » agriculteurs, qui assureraient environ 70 % de la consommation interne des légumes**

Le système de collecte, de commercialisation et de transformation de la production agricole est déficient en Roumanie, de sorte que, à part les quelques coopératives créées ces dernières années, la plupart des petits agriculteurs doivent s'assurer seuls la valorisation des produits obtenus. De manière générale, les petits agriculteurs vendent sur trois canaux : 60% sur les marchés agroalimentaires (marché traditionnel), 20% dans les grands réseaux de supermarchés, et 20 % aux grands centres de collecte et de transformation.

Du fait des restrictions liées au coronavirus, des agriculteurs sont restés isolés. Des légumes, de la viande, du lait resteraient en stock, sans être vendus. Au cours des derniers jours, de plus en plus d'annonces des petits fermiers apparaissent sur Internet, essayant de trouver des solutions pour vendre leurs produits. Les plateformes agricoles présentent quotidiennement les cas extrêmes des producteurs locaux. **Plusieurs facteurs sont avancés alors qu'en Roumanie les marchés n'ont pas été fermés au niveau national :**

- Les toutes premières restrictions de mobilité adoptées par le gouvernement roumain n'ont pas pris en compte les effets sur l'agriculture. Ce n'est que dans la soirée du 24 mars, dans la nouvelle ordonnance, que les agriculteurs sont exemptés des restrictions de mouvement, notamment ceux de plus de 65 ans. L'ordonnance militaire 3 est venue depuis clarifiée ce point sur la mobilité des agriculteurs.
- Du fait de la structure familiale de ces exploitations, beaucoup d'agriculteurs sont âgés de plus de 65 ans et ont été interdit de « sortie » selon l'ordonnance militaire 3, mais l'ordonnance militaire 4 a clarifié et rectifié ce point.
- Les grandes chaînes commerciales se fournissent auprès coopératives régionales ou d'importation. Ils n'ont pas accès au petit producteur local du fait du manque d'organisation de la filière.
- Certaines collectivités locales ont décidé de fermer les marchés agroalimentaires. Mais le Ministre de l'Agriculture a demandé à les rouvrir.

#### **Mise en place d'une plateforme à destination des maraichers pour écouler leur marchandise**

Le ministère de l'Agriculture et du Développement rural annonce qu'à partir du 30 mars 2020, il met à la disposition des maraichers un formulaire à compléter avec les quantités de légumes / fruits disponibles. Ensuite le **MADR se charge de faciliter le dialogue avec les supermarchés** pour la reprise de ses marchandises. La mesure vise à identifier les meilleurs moyens de récupérer les marchandises directement auprès des producteurs. <https://www.madr.ro/comunicare/5926-platforma-online-dedicata-micilor-producatori-de-legume.html>

**Mesures transversales de soutien à l'économie et mesures de gestion de la main-d'oeuvre**  
**(voir bulletin SE)**

## 2. **Bulgarie**

### **Contexte général**

Etat d'urgence nationale depuis le 13 mars pour 30 jours.

**Au 30 mars, 346 cas ont été confirmés, dont 8 morts.**

#### *Mesures d'ordre sanitaire*

. Etendues jusqu'au 12 avril

- Fermeture de tous les lieux publics hormis supermarchés et pharmacies. Positionnement des forces de l'ordre aux abords de ces magasins.
- Fermeture des crèches, écoles et universités. Mise en place de cours en ligne.
- Fermeture des parcs, aires de jeux, terrains de sport (intérieurs ou extérieurs) à partir du 21 mars.  
Entre 8h30 et 10h30, les supermarchés et pharmacies seront ouverts uniquement pour les personnes âgées de plus de 60 ans.  
Mise en place de restrictions sur les déplacements en dehors de chez soi.
- Poursuites pénales pour les personnes ne respectant pas la quarantaine
- A partir du 19 mars à minuit et jusqu'au 17 avril inclus, interdiction temporaire d'entrée en Bulgarie de tous les ressortissants de pays tiers. Des exceptions pourront être faites pour les personnes résidant en Bulgarie. Transit autorisé.
- Trafic entre les capitales régionales interdit.

#### **Restrictions aux frontières (voir bulletin)**

- La Roumanie a fermé plusieurs points de passage. **Le trafic de camions est important dans les deux directions** au checkpoint Vidin-Giurgiu.
- Suspension de tous les trains internationaux. Mise en place de couvre-feu dans certaines villes.
- Annulation de nombreux vols.

Les conducteurs de poids-lourds, nationaux de ou arrivant des pays les plus à risques dont la France sont contraints de **décharger leur camion et quitter la Bulgarie en moins de 24h.**

La Roumanie impose maintenant un auto-isolément de 14j à tous les bulgares entrant sur le territoire, hormis aux personnes traversant le pays et aux conducteurs. Le transit de camions de la Bulgarie à la Moldavie ou l'Ukraine ne peut se faire que par le poste-frontière Danube Bridge I à Rousse.

Fermeture du poste-frontière Zlatograd-Xanthi à la frontière avec la Grèce.

**Des caméras thermiques ont été installées aux postes-frontière Kapitan Andreevo (frontière turque) et Kapitan Petko Voivoda (frontière grecque).**

#### **Mesures transversales de soutien à l'économie**

Le gouvernement va mobiliser 4,5 Mds LEV (2,3 Mds €) pour supporter les entreprises et les travailleurs, 500 M LEV (256 M€) pour couvrir les frais supplémentaires du ministère de la santé, 50 M LEV (25,6 M€) pour fournir des bonus de Pâques aux retraités qui ont des pensions basses.

200 M LEV (102 M€) seront déployés afin que les travailleurs contraints à des congés non payés puissent faire des emprunts sans frais.

Le paiement des taxes des entreprises est repoussé au 30 juin, ce qui devrait coûter 600 M LEV (307 M€).

La Banque de Développement Bulgare va délivrer 500 M LEV (256 M€) dans les garanties bancaires, afin de permettre la montée des emprunts de 2,5 Mds LEV (1,28 Mds €).

### **Mesures spécifiques au secteur agricole et agroalimentaire**

Aucune rupture n'a été signalée pour la demande en fertilisants, produits phytosanitaires, et graines malgré les restrictions de trafic.

### **3. Serbie**

#### **• 457 cas enregistrés – 7 décès**

L'état d'urgence en Serbie a été déclaré le 15 mars

- Interdiction stricte de déplacements pour les personnes âgées de plus de 65 ans (70+ dans les zones rurales de moins de 5 000 habitants).
- Couvre-feu : Interdiction de déplacements pour tous de 17h00 à 5h00 tous les jours .

#### **Les nouvelles mesures en vigueur depuis le 22 mars :**

- Le transport urbain dans tout le pays est suspendu.
- Interdiction de travail de tous les locaux et points de vente dans les centres commerciaux, à l'exception des supermarchés, des épiceries et des pharmacies.
- Interdiction de sortie dans les parcs et espaces publics pour les loisirs et les sports.
- Interdiction de rassemblement public dans un espace fermé - maximum 5 personnes.

#### **Veille / presse :**

#### **Mars 2020 – Interdiction de l'exportation de certains produits**

Il a été décidé l'interdiction temporaire de l'exportation de certains produits pour limiter le risque de pénurie dans le pays pendant l'épidémie de Covid-19. Sont ainsi interdits à l'export, les produits suivants : semence et huile de tournesol, mélasse de betteraves à sucre, levures, désinfectants (savons, détergents, javel, alcool) et équipements de protection (gants, masques, lunettes...), ainsi que les mouchoirs en papier.

#### **IMPORTATION ACCRUE DE FRUITS TROPICAUX**

Les importations de fruits subtropicaux en Serbie ont augmenté de 20 à 30% par rapport à la même période l'an dernier.

Selon les chaînes de vente au détail, il n'y a aucun problème de ravitaillement en fruits tropicaux, les distributeurs fournissent les marchandises régulièrement, et leurs prix ne changeront pas. Ce qui influencera le prix de vente au détail c'est l'augmentation du coût du transport en provenance de la Turquie, d'où la Serbie importe le plus de fruits tropicaux. Il est passé de 2 800 à 5 500 EUR par camion. Les marchandises de ce pays sont désormais principalement transportées par des chauffeurs Serbes qui prennent en charge les cargaisons à la frontière entre la Grèce et la Turquie. L'année dernière, la Serbie a importé 286 000 tonnes de fruits. Il s'agissait principalement de bananes (77 867 tonnes pour un total de 50,7 millions d'euros), d'oranges (32 000 tonnes d'une valeur de plus de 15,6 millions d'euro) et de citrons (23 843 tonnes d'une valeur de 19,1 millions d'euros). Les importations en provenance de Turquie étaient dominantes, avec un total de 32,8 millions d'euros.

90 tonnes d'équipements médicaux. Un avion-cargo en provenance d'Inde, contenant 90 tonnes d'équipements de protection médicale achetés par la Serbie pour lutter contre le coronavirus, a atterri dimanche à l'aéroport de Belgrade. Ce vol a été entièrement financé par l'UE dans le cadre d'un programme d'aide à la Serbie de 93 millions d'euros, qui prévoit un soutien immédiat ainsi qu'une assistance à court et moyen terme pour aider le pays à lutter contre la pandémie, a annoncé la délégation de l'UE en Serbie. ([Euractiv Serbie](#))